



S.D.P.S.

Lot 1 Sodden Road,
Keysborough South 3175 Phone: 772 6235

Leto II St. 7
September 1981

NAŠI PODJETNIKI IN STROKOVNJAKI

PHONE: 547 5590

PAVEL ROB
ZA VSA ZIDARSKA DELA
JE ZELO NATANČEN IN
HITER STROKOVNJAK
HANSWORTH ST., MULGRAVE

FRANK TKALCEVIC

ZA KANALIZACIJSKA
DELA

HITRA POSTREŽBA PO ZELO
UGODNI CENI

Phone: 232 7060

JANEZ ROTAR
CONCRETE CONTRACTOR
ZA VSA MANJŠA IN VELIKA DELA
OBRNITE SE NA JANEZA
Phone: 547 2079
12 ROMILLY CRES., MULGRAVE

PHONE: 90 3284
**E & L GENERAL
ENGINEERING
PTY. LTD.**

ALL TURNING - MILLING
AND FABRICATION
6 NICHOLLS COURT,
MORDIALLOC, 3195

**HEAD HUNTERS &
DEVELOPMENT PTY. LTD.**
CYLINDER HEAD & CASTING
REPAIR SPECIALISTS
SAME DAY SERVICE
FACTORY 3/224 WELLINGTON RD.,
MULGRAVE, 3170
Telephone: 560 3927

TELEPHONE: 560 0435
**MULGRAVE
ENGINEERING SERVICES**
Production and Maintenance Engineers

Turning, Copyturning, Milling,
Drilling, Saw Cutting

For Service Contact:
J. VARGLIEN, Z. ABRAM

224 Wellington Rd., Clayton, 3168

PHONE: 546 2725

- M.R.C. HOMES -
BUILDING CONTRACTORS
Member of Housing Industry Ass.
MILENKO RADESIC
22 BERTRAND AVE., MULGRAVE

Phone: 231 3419
JOŽE KRNJAK
PAINTER & INTERIOR DECORATOR

WALL PAPER HANGING
ALL TYPES OF TILING
22 CLARENCE ST.,
WANTIRNA SOUTH

BULLETIN ★ ★ ★ NOVICE



Glasilo

SLOVENSKEGA DRUŠTVA

PLANICA SPRINGVALE

Urednica

Aleta Lenarcic

Tisk in priprava Lojze Kovacic

Gradnja Doma S.D. Planica

Star pregovor pravi:"Kar lahko storiš danes, ne odlašaj za jutri", in tega pregovora se hočem tudi držati. Zadnjih par dni se že pripravljam, da Vam napišem ta članek, kateri je zelo važen za nas vse, pa mi vsakokrat pade pero iz roke. Še predno ga poberem že pozabim, kaj sem imel namen napisati. No malo šale je tudi zdravo, sedaj pa na resno stvar.

Dragi člani in bralci Novic! Morda se Vam bo zdel ta članek malo dolgočasen, toda želel bi, da ga vsak in poudarjam vsak z zanimanjem prečita, ker samo na taki način boste natančno vedeli, kako namerava upravni odbor skupno z gradbenim odborom graditi in financirati celi projekt.

Najprej mi dovolite, da vam napišem par vrstic o pomenu našega društva, ter društvenih prostorov, katere tako nujno potrebujemo. Kakor vsako društvo, tako tudi slovensko društvo Planica ima svoje namene, kateri so:

1. Nuditi pomoč slovenskim rojakom,
2. Ohranjevati in širiti slovensko kulturo in narodno tradicijo, ter s tem bogatiti našo novo domovino Australijo.
3. Utrjevati in širiti med otroki slovenski jezik.
4. Preskrbeti možnosti za kulturo, družabno in športno delovanje, ter nuditi članom in njihovim gostom zbirališče, hrano in razvedrilo v društvenih prostorih.

Dragi bralci 'Novic' in člani slovenskega društva Planica, trdno sem prepričan, da so zgoraj navedene točke faktičen dokaz, da naše društvo potrebuje te nove prostore za nadaljno in učinkovito delovanje.

Naša poslopja na zemljišču, čeprav so stare garaže ali barake, kakor jih nekateri imenujejo so zelo izkoriščene, kar nam odlično služijo tamu namenu. Služijo nam že celih osem let in vsak je bil do sedaj še nekako zadovoljen. Tako smo prišli do zaključka, da se v teh prostorih ne da več delovati. Ne zato, da bi bili izbirčni, temveč ker je važno in potrebno za razvoj in napreddek S.D. Planica.

Na Planici so vedno kakšna meddruštvena tekmovanja. Kadar do kaj takega pride jih človek še posebno v zimskem času nima kam dati. V letnem času ljudje še pridejo ker je toplo in se na vrtu ali balinišču poveselijo. Ravno tako je z mladino. Kolikokrat sem že govoril z njimi pa pravijo:"Saj bi prišli, pa nimamo kam?" Ko pa to slišim me zaboli srce in se počutim krivega, da smo mi tisti, kateri nismo dovolj naredili za našo mladino, da nismo dovolj žrtvovali za razvoj in napredtek našega društva, da bi se lahko uvrščali med drugimi slovenskimi društvi Melbourna.

Saj ne mislim kritizirati, ker vsi vemo, da se Planičarji na kulturno športnih in prosvetnih področjih uvrščamo med prve. Moje mišljenje je je v tem, da je v sedanjih prostorih naš razvoj zelo omejen. Zato potrebujemo te nove prostore, kateri so že v poteku.

Dragi člani, vse to ne pride samo od sebe. Mnogo ljudi sprašuje: "Kdaj in kako se bo začelo?"

No prišel je ta čas, tisti čas za katerega ste vsi strmeli in povpraševali. Sedaj pa Vi pridete na vrsto in Vaša sila bo tista, katera bo rodila sadove in žela uspehe. Dokazali bomo, da smo tudi mi Planičarji vredni hvale ne samo na športnem ali kulturnem polju, temveč tudi pri gradnji našega novega doma, kateri naj bi bil v ponos nas vseh.

Pri tem pa se nam je odprlo veliko vprašanje: "Kako se bo vse to financiralo?" Res je to pereče vprašanje, zato Vam ga bom po moji možnosti čim jasneje razložil.

Odbor je sklenil, da se sestavi lista ustanovnih članov. Vsaki član kateri bi želel postati ustanovni član naj bi daroval društву vsoto denarja, katera bi znašala \$500. Če bi bil ta znesek previsok, ga član lahko odplačuje mesečno. V enem letu naj bi bil ta znesek dve tretinji vsote plačan, kar približno znese \$334. Ostalo pa, kar bi bilo približno ena tretinja ali \$166, pa naj bi se odplačalo v naslednjih šestih mesecih.

Člani, kateri so že pred leti posodili društvu \$250, lahko pustijo to vsoto društvu, ter doplačajo še naslednjih \$250, da s tem postanejo ustanovni člani, seveda ta vsota (250dolarjev) naj bi se pa izplačala v enem letu.

Odbor je odprl tudi možnosti tistim članom, kateri bi želeli postati doživljenski člani (life member). Tisti člani naj bi plačali vsoto denarja v vrednosti \$2.000, ter bi bili doživljensko oproščeni plačevanja članarine.

Po prvih dvanajstih mesecih bi se vsi papirji pregledali (revizija) koliko in kaj društvo še potrebuje. S tem predračunom bi se moral projekt že kar dokončati. V slučaju, da po tem letu pride do kakšnih nepredvidenih stroškov, bi ponovno zaprosili člane za nadaljno brezobrestno posojilo.

Če pa kateri noče postati ustanovni član, bi pa isto vsoto plačal društvu na enaki podlagi, samo kot brezobrestno posojilo.

V kratkem času potrebujemo okrog \$28.000, da lahko dvorano zaklenemo. Na zadnji generalni seji, ni bil namen nabirati denar za gradnjo pa so se člani sami ponudili in v akciji nabrali čez \$11.000. To pomeni, da do tiste stopnje gradnje, da bo dvorana zaklenjena potrebujemo še nadalnjih \$17.000.

V najkrajšem času Vamo bomo odborniki obiskali in boste pripravljeni na ta naš obisk. Dobro premislite koliko in kako boste darovali ali posodili denar. Zavedati se morate, da v današnjem času sto ali dvesto dolarjev ne bo šlo daleč.

Dragi člani, vedno kadar je bila potrebna pomoč na Planici, ste bili Vi tisti, kateri ste priskočili na pomoč in nam nudili podporo. Upam, da tudi sedaj ne boste odrekli, saj gradimo nekaj, kar bo v korist in ponos nas vseh. Brez skrbi bomo prišli na zemljišče ne glede ali je toča ali moča. Žabavali se bomo po svoje v sodobnih prostorih in bomo s ponosom dejali: "Tudi Planičarji smo zgradili nekaj, na kar bomo lahko ponosni".

Naš pregovor pravi: "Vslogi je moč!" Pokažimo, kako smo Planičarji složni! Naše geslo še vedno drži;

Planica je dom od doma,

L. Sluga.

Predvideni Stroški Dvorane Do Zaključne Faze (lock up stage)

1. Načrti, dovoljenja in predplačila raznim oblastem	\$ 9.895.12
2. Nasip, tlačenje nasipa, beton, železo za temelj	\$32.104.88
3. Železna konstrukcija, streha, opeka, okna, vrata	\$96.000,00
4. Potrebna vsota delovanja društva čez leto	<u>\$ 6.000,00</u>
	\$144.000,00

Gotovina,

1. Dosedanji stroški	\$ 37.075,00
2. Finančno stanje društva do 1. Aug. 81	\$ 78.000,00
3. Darovi in brezobrestna posojila od članov	<u>\$ 11.260,00</u>
	\$126.335,00

1. Predvideni skupni stroški	\$144.000,00
2. Vsota v gotovini	<u>\$126.335,00</u>
	\$ 17.665,00

Razvidno je dragi člani po zgoraj navedenih številkah, da nam primanjuje še \$17.665, do zaključne faze dvorane. Seveda te številke niso točne, kar se bodo verjetno še menjale.

Rad bi še omenil, ko se ravno vrtimo okrog denarja, da smo na prejšnjih generalnih volitvah dobili zelo lepo ponudbo od Joža Varglein.

Ko smo začeli z nabirko je Jože odprl to akcijo z darilom \$2.000. Za tem pa so še ostali hrabri možje pričeli prilagati v ta namen.

Ob tem nam je Jože zagotovil, če upamo, da zberemo do konca leta 1981, nadaljnih \$34.000.- nam bo primaknil še naslednjih \$2.000.

Mislim, da se moramo resno odločiti, ter čim preje pričeti še z ostalim nabiranjem, kar pa sem Vam že v prejšnjem članku opisal ves potek in namen.

Še Iz Dežele Nekaj

V prejšnji številki naše klub-ske revije, sem z zanimanjem prebral tudi vrstice pod naslovom 'Prijatelji iz dežele pišejo'.

Prav nič me ni ujezilo, ko sem videl pod tem člankom moj podpis. Celo na smeh mi je uhajalo, ko me je žena nadlegovala z vprašanji: "Kdaj pa si zopet pisal na Planico?" Težko sem se otepal njenih vprašanj, zakaj ne priznam, ko sem le trdil svoje, da gre za tiskovno napako.

Torej, da ne bo preveč pisanja o napaki je prijatelj, ki je res napisal vrstice, vreden tudi svojega imena. Lepo je zaželel klubu in vsem, kateri se zatekamo po lepo domačo urico razvedrila.

Tudi sam bi dodal in zaželel lepe uspehe, ki še čakajo klub v božiče. Domači pregovor pravi: "Zrno

do zrna pogača, kamen do kamma palača", pa bo tudi zaželjena dvorana zrastla, kjer bo toplo ognjišče naše lepe domače kulture.

Torej srečno in veselo naprej!

Lepe pozdrave vsem bralcem 'Novic'

Ivan Lapuh.

Torej, na zelo lep opomin, katerega sem z veseljem sprejela se moram pa pošteno opravičiti.

Članek je bil namreč namenjen g. I. Zidar.

Toda nič hudega, smo vsaj dobili še eno lepo pismo, ki je lep doprinos v 'Novice'.

Urednica.

Tiskovni Sklad

Martin Pajmon \$20

Lojze Kovacic \$20

Karlo Komic \$20

Joze Lapuh \$10

Ivan Lapuh \$5.00

Lojze Mavric \$4.00

Zorka Gec \$2.00

Vsem darovalcem iskrena hvala.

Koliko Je Naše Posojilo Zagotovljeno

Sem prepričan, da se bo marsikdo vprašal: "Če darujem ali posodim moj denar društvu in čez čas vse to prepade, kaj se bo zgodilo z denarjem, ali bom vse izgubil?"

Odgovor na to je sledeči: "Kratko malo, NE!"

Tukaj Vam hočem dokazati zakaj ne. Ko se je zemlja kupovala so zaupniki morali plačati gotovo vsoto denarja, da nam je potem banka lahko posodila ostali primanjkljaj. Takrat je bilo pa res tvegano, da tisti zaupniki lahko vse izgubijo.

Prvič odbor ni vedel točno kako bo vsa zadeva potekala in se razvijala, ter koliko podpore bomo imeli od takratnih maloštevilnih članov. Toda kot vidite vstrajnost in volja članov kljub vsem težavam in zaprekam je uspela. Razlika od takrat pa do danes je zelo velika. Takrat smo imeli samo eno oporo in to člane. Medtem, ko sedaj imamo tri velike opore in sicer: Nepremičnino in premičnino (zemljišče in opremo) gotovino in kar je najvažnejše in najmočnejše ste Vi naši člani.

Tukaj Vam bom poizkusil objasniti v številkah sedanjo vrednost društva, ter vrednost celotnega poslopja v končni fazi.

1. Sedanja ocenitev zemljišča, ter izboljšanje na zemlji	\$120.000
2. Stroški dvorane do sedaj	\$ 37.000
3. Finančno stanje društva do 1.Aug.81	<u>\$ 78.000</u>
	\$ 235.000
1. Predvideni stroški za gradnjo dvorane (brez plačevanja delavne sile)	\$300.000
2. Cena delavne sile	\$180.000
3. Ocenitev zemljišča, ter izboljšanje zemljišča	<u>\$150.000</u>
	\$630.000

Skupna vrednost našega zemljišča z dvorano bo okrog \$630.000,- Letna inflacija, katera se vrti okrog 10%, bo prinašala našemu društву vedno več vrednosti.

Da se dvorana popolnoma konča pa društvo še potrebuje okrog \$150.000,-

Tukaj sedaj lahko primerjate vrednosti zemljišča in dvorane proti vsoti katero društvo še potrebuje je očividno, da Vaš denar katerega boste darovali ali pa posodili ni nikakor tvegan. Vsak je lahko brez skrbi, da tega denarja nihče ne bo izgubil.

Predsednik Lado Sluga.

Gradbeni Sklad Za Leto 81-82

\$2.000.- J. Varglein;
\$1.000.- F. Bergoč, T. Cevec,
I. Koroša, D. Tkalčevič,
E. Lagonder;
\$500,- A. Kovačič, A. Grl, M. Fra-
netič, F. Sabec, A. Gec,
M. Medica, M. Cimerman;
\$300.- I. Krušec;
\$150.- T. Lenkovič;
\$100.- A. Grl, V. Rizmal, K. Pawel.

Kar čedna vsota denarja je bila zbrana na dan generalne seje to je 26. Aug. 81. To je dokaz, da smo Slovenci res hvale vredni in požrtvovalni.

Upajmo, da ta vnema nebi nikdar usahnila.

Odbor.

Nekaj o Naši Šoli v Dandenogu



Bila je nedelja v začetku Dec. lanskega leta, ko se je mudil med nami na Planici naš rojak g. Ceferin. Imeli smo piknik, če se ne motim, bili smo vsi dobre volje in se vrteli ob zvokih harmonike.

Tako nekako z zvijačo se mi je približal prijazen gospod. Vljudno me je pozdravil, vprašal to in ono, seveda najbolj pa ga je zanimalo koliko otrok imam. Pazljivo sem ga poslušala ob njegovim razlaganju, da z zadostno število otrok, bomo lahko pričeli z slov. poukom v Dandenong High School za srednješolce. Obljubila sem, da bosta pouk obiskale tudi moje dve

hčerki, katerima se je pridružilo še drugih devet otrok.

S pomočjo g. Ceferina se je pouk uspešno pričel letos Februarja. Seveda v začetku učenci niso bili kaj dobre volje, učenja veliko. Marsikateri je dvomil, da to ne bo šlo tako lahko, toda počasi so se učenci prilagodili in zelo vzljubili učiteljico D. Gelt. To je bil dokaz iz polletnih spričeval, da težko delo ni bilo zamanj. Gospa D. Gelt, hvala lepa za Vaš trud.

S krepkim delom nekaterih rojakov smo tudi Slovenci v Australiji dosegli svoj razvoj, da ne zaostajamo za drugimi narodi. Kot vsi vemo da je slovenščina edenmodernih jezikov priznan tudi za H.S.C.

Dragi rojaki podprite našo šolo, da bo leto za letom čimbolj uspešna. Težko delo v korist otrok je zadoščenje staršem, posebno pa učiteljem, ko vidijo, da njihov trud le ni bil zamanj.

Lepo pozdravljeni,

Zora Gec.

STRAN NAŠIH BALINARJEV

Balinarska sezona za leto 80-81, je končana. To leto smo bili zelo aktivni. Priredili smo osem zveznih tekmovanj za S.B.Z.Vic. Pri tem smo imeli dve prijateljski tekmovanji v Italio-Aus. klubu, ter medčlansko tekmovanje, katero smo igrali preko cele sezone. Tega tekmovanja pa se na žalost ni udeležilo dovolj naših članov.

19. Julija 81, smo na balinarskem sestanku izbrali novega športnega referenta. To je naš Miro Franetič. Pri njegovem delu pa mu bo pomagal Stanko Mohorovič. Za žensko sekcijo pa je bila izbrana Lenčka Bergoč.

Ob tej priliki smo podelili najboljšim igralcem tudi letne pokale. Najboljši igralec za leto 80/81 pri S.D.P. je bil Andrej Grlj, pri ženskah pa Lenčka Bergoč.

Želim Vam vsem skupaj veliko uspeha v tej novi sezoni!

Medčlansko tekmovanje;

Moški: Prvo mesto: Silvo Kristan, Drugo mesto: Za to pa bomo morali še nadaljevati z igrami, kadar nam bo vreme bolj naklonjeno.

Ženske: Prvo mesto: Slavka Franetič, Drugo mesto: Julka Erzetič.

Vsem skupaj čestitam in se Vam zahvaljujem za pomoč in sodelovanje preko celega leta. Upam in želim, da bi tudi novemu referentu pomagali tako, kot sem bil tega deležen jaz.

Dne 22.Aug.81, smo imeli tudi prvi balinarski ples v Springvale Town Hall. Bilo je zelo veselo. Balinarji iz S.D.M., in tudi Jadrana so se nam pridružili. Lepo se vsem zahvaljujem za njihov obisk.

Še posebno presenečenje pa so nam napravili pevski zbor 'ZVON'. Po dolgem molku, so nam veselo zapeli nekaj domačih pesmi. Hvala Vam pevci, v upanju, da nam boste še na mnoga leta tako lepo prepevali, kot na ta večer.

Lep pozdrav vsem skupaj športni referent

Lojze Kovačič.



Slika zgoraj

Andrej Grlj zelo priden in delovni član nasega društva. Letos je bil zran za najbolsega balinarja S.D.P. Nagrajen je bil z trofejo ki jo ponosno drži.



Slika zgoraj iz leve proti desni Lencka Bergoc, Slavka Franetic, in Julka Erzetic. Kot sem ze omenil v zgornjem clanku, da so si z njihovim trudom osvojile lepe trofeje. Kar so lahko ponosne na nje.



Slika zgoraj Lap Rezka ki se nahaja na obisku pri svoji hcerki Meti, ali družini Lnarcic ki je zelo poznana v nasi sredini Rezki ob tej priliki zelimo vse najbolše tukaj v Australiji. In pa srecno vrnitev v svojo domovino.

Člani Novega Odbora Za Leto 81-82

Predsednik S.D.P.S., g. Lado Sluga
Podpredsednik " g. Matija Cimerman
Tajnica " g. Meta Lenarčič
Blagajnik " g. Miro Franetič

Odborniki S.D.P.S.

G. Jože Varglein, g. John Cugmaister,
g. Miro Medica, g. Darko Erzetič,
g. Franc Šabec, g. Drago Tkalcovič,
g. Zvonko Penko, g. Emil Lagonder,
g. Lojze Kovačič, g. Stojan Brne,



Drustvena Novica

V društvu Planica smo ustanovili v tem letu socialno delavko. Namen tega dela naj bi bil, skrbeti za vsako posamezno družino, seveda v kolikor se bo najbolj dalo, v kakšnem razmerju se giblje njihovo zdravje ali potrebuje majhno pomoč, ali samo prijazno besedo.

Za to delo smo pooblastili g. L. Bergoč, kličite jo na tel. 795.3935.

Delačni odbor S.D.P.S.

G. Tone Cevec, g. Jože Varglein,
g. Milenko Radešič, g. Franc Ber-
goč, g. Karlo Komič, g. Lojze Mav-
rič, g. Pavel Rob, g. Franc Kinke-
la.

Športni referent S.D.P.S.

G. Miro Franetič, g. Stane Mohoro-
vič, g. Lenčka Bergoč.

Materinski odbor S.D.P.S.

G. Jožica Domonkoš, g. Hermina Ko-
roša, g. Milka Krnjak, g. Tončka
Bergoč, g. Anica Lešnjak, g. Milka
Knap, g. Marta Suša, g. Julka Zajc,
g. Ivanka Mohorovič.



Torej še posebno bi bili hvaležni, če nekdo opazi ali ve, da se je pri kateri družini kaj podobnega zgodilo, bi bili tukaj v društvu še posebno veseli.

Odbor.

Šolski Kotiček

Za očetovski praznik se tudi letos otroci pripravljajo z velikim veseljem. Čeprav je g. učiteljica Eli Rizmal odpotovala na kratek oddih v Slovenijo, niso otroci popustili. Prav tako nadaljujejo z delom in željo, da bi bilo vse tako, kot je g. učiteljica za stila.

Vsi jo težko čakamo, da se čim preje vrne nazaj tukaj med nas na Planico.

Za danes pa so otroci na kratko napisali, kaj mislijo o njihovih očetih.

MOJ ATA.

Mojemu ateku je ime Joža. Moj ata ima rjave lase in oči, malo je že čelav. Moj ata gre na delo v tovarno. Ati nas ima vse rad. Tudi mi imamo njega zelo radi. Moj ata je najboljši na svetu.

Rosemary Lapuh

Moj ata dela vsaki dan v S.E.C. Telo je priden, zato ga imamo vso radi. Ati mi pomaga pri domači nalogi, če je potrebno. On je zelo lep.

Sonja Lapuh

Moj očka ima plave oči. Ima rjave lase in malo sive. Moj očka gre vsak dan na delo. Vsaki dan kupi časopis. Ko pride domov se rada kaj pomeniva.

Tania Franetič

Moj ata je najboljši na svetu.

Emil Poungrac

Moj ata je zelo dober in ga imam zelo rada. Mojemu atu je ime Milenko.

Rosemary Radešič



V kratkem bomo organizirali tudi društveno loterijo, katera bo pripomogla k delnemu dobičku.

Listke bi prodajali po en dolar. Rok prodaje bi trajal dva meseca. Žrebanje pa bi imeli na Štefanovo, na zemljišču. Če bi se vsi člani potrudili in vzeli knjižico od 50 listkov, bi bilo delo hitro končano.

Tako od sedaj naprej potrebujemo pomoč na vse načine in prosim pomagajte, saj gradimo za skupnost.

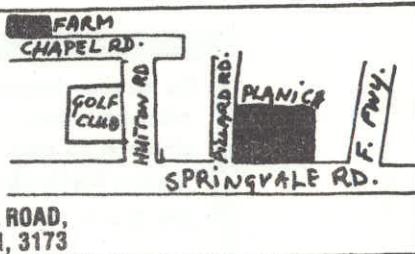
Odbor.

D. & J. POULTRY

FRISNE, KOKOSI, GOSI,
ALI PURANE, LAHKO UDODITE

VSAKO SREDO IN CETRTEK PRI
VASEM ROJAKU D. & J. POSTREGNA

PHONE: 798 2742 LOT 3, CHAPEL ROAD,
KEYSBOROUGH, 3173



POSTANITE ČLAN NASEGA DRUŠTVA NE
BO VAM ŽAL.

SLOVENIAN SOCIAL CLUB "PLANICA" SPRINGVALE
APPLICATION FOR MEMBERSHIP

IMPORTANT NOTE: It is essential that all particulars on this form be completed.
block letters.) (Please complete in

SURNAME OF APPLICANT: MR/MRS/MISS

CHRISTIAN NAMES:

ADDRESS (private):

POSTCODE: **PRIV. PHONE:**

PLACE OF BIRTH:

PRESENT OCCUPATION:

FULL NAME OF YOUR WIFE OR HUSBAND:

PLACE OF BIRTH:

CHILDREN: **CHRISTIAN NAMES:**

Za okusne kranjske klobase, prekajeno
svinjsko meso, ter druge domače spe-
cialitete se oglasite pri-

John Hojnik Phone: 4811777
209-215 St. Georges Rd., Nth. Fitzroy

NAŠI PODJETNIKI IN STROKOVNJAKI

PHONE: 561 3084

RAMSAY INSULATING SERVICES PTY. LTD.

CALL ME FOR BRADFORD BATT'S

ADVICE • INSTALLATION
OBLIGATION-FREE QUOTATION
FIBREGLASS • BRADFORD BATT'S
Factory 6, 171-173 Wellington Rd.,
Clayton, 3168

PHONE: 509-1611 (2 LINES)

Kovac's Gems & Minerals

IZDELUJEMO PO NAROČILU
POROČNE RINKE, PRSTANE,
VSAKOVRSTNE DRAGOCENE
BRUŠENE KAMNE IN OPALE. OBISCITE
NAS IN OGLEJTE SI NAŠE IZDELKE
LASTNIK CIRIL KOVACIČ

291-293 WATTLETREE ROAD.
MALVERN EAST, 3145

PHONE: 772 6774

TISKARNA

E. & L.K. Bayside Printing Service

ZA VSA MANJŠA TISKARSKA
DELA IN POROČNA NAZNANILA
LOJZE KOVACIČ

64 Fourth Avenue, Chelsea Heights

PHONE: 544 8466

E.Z. OFFICE MACHINES

EMIL ZAIC JE ZASTOPNIK ADLER
IN OLYMPIA, PISALNIH STROJEV
PRODAJA, NAKUPNINA, IN
VSA O VRSTNO POPRAVILO
ZELO NATANČEN STROKOVNJAK

9 TENNYSON AVE., CLAYTON, 3169



VAŠA DOMAČA TURISTIČNA AGENCIJA DONVALE TRAVEL

1042/1044 DONCASTER ROAD,
EAST DONCASTER, VIC. 3109
TEL.: 842 5666 (ALL HOURS)

Obiscite naso pisarno ki ima
lastni prostor za parkiranje.
Z nasveti pri nacrtovanju in
pri urejevanju vasega potovanja po
Australiji ali preko
morja (pri nabavi potnih listov,
viz . . .) Vam je na uslugo:
Po zelji pridemo
tudi na vas dom.

Private car park available.
Regarding any aspect of your
travel requirements: Overseas,
Interstate, Cruises, Hotels
(Passports, Passport photos,
Visas, all travel documents
etc . . .) Contact:

We also come to
your home if you
desire so.

Eric Gregorich
DONVALE TRAVEL SERVICE
1042/1044 DONCASTER ROAD,
EAST DONCASTER, VIC. 3109
TEL.: 842 5666 (ALL HOURS)



NAŠI PODJETNIKI IN STROKOVNJAKI

KARLO ŠTRANCAR
PLESKAR

ŽELITE PREBARVATI HIŠO ALI
MENJATI ZIDNI PAPIR

Telephone: 569 8286

Phone: 569 9513

DARKO ERZETIČ

ZA TERAZZO, MARMOR
IN CERAMIC PLOŠČICE

★ ★ ★ PHONE: (03) 555 8980
Gaby's

Prvovrstne Orehe za potico,
dobite pri vašem rojaku.

Gaby's *Gabriel Blazevic*
★ NUT CO. PTY. LTD.
10 HEWITT ST., MOORABBIN

PHONE: 546 3165

JOE'S Bedspreads

Za posteljnino in vsako
vrstne ročno vezene namizne
prte.

Jože Rožman
Vam bo postrel.

78 BERTRAND AVE., MULGRAVE

Phone: 729 2432
A H. 729 3570

M. & K.

SATLER CABINETS

Kuhinjske Omare ★ Zidne Omare

★ in Sobno Pohištvo

1/57 Power Rd., Bayswater 3153

ZA VSA MIZARSKA DELA
SE OBRNITE NA

Toni Cevec

39 SNOWDON DRV., CHELTENHAM
PHONE: 550 5518

PHONE: DELAVNICA 221 5536

A. V. Motor Body Repair
117 Lewis Rd., Wantirna South, 3152

SE PRIPOROČA VSEM SLOVENCEM
ŠIRNEGA MELBOURNA ZA VSA AUTO
KLEParska dela in barvanje

24 UR TOWING SERVICE

PHONE: 221 5757

DOMA 232 4314

LASTNIK - VOJKO VOUK

Dnevno sveža jajca
lahko dobite pri
vašem rojaku.

Alma Augustin Postregna
LOT 1 CHAPEL RD., KEYSBOROUGH
PHONE: 798 2853